



SPEAK2 75

Technology for life's new rhythm

© 2023 GN Audio A/S. Alle rettigheder forbeholdes. Jabra® er et varemærke tilhørende GN Audio A/S. Bluetooth®-navnemærket og -logoerne er registrerede varemærker, som ejes af Bluetooth SIG, Inc., og GN Audio A/S anvender dem på licens.

Fremstillet i Kina
MODEL: PHS060Wa



Overensstemmelseserklæring findes på
www.jabra.com/doc

1. Velkommen.....	5
2. Oversigt.....	6
2.1 Microsoft Teams-versionen	
2.2 UC-version	
2.3 Medfølgende tilbehør	
2.4 Ekstra tilbehør	
3. Placeringsvejledning.....	9
3.1 Lille mødelokale	
3.2 Mellemstort mødelokale	
4. Opladning.....	11
4.1 USB-opladning	
4.2 Batteristatus	
5. Sådan opretter du forbindelse	13
5.1 Tilslut til en computer (USB-kabel)	
5.2 Tilslut til en computer (Bluetooth-adapter)	
5.3 Opret forbindelse til en smartphone eller tablet	
6. Brugsanvisning	16
6.1 Knappernes synlighed	
6.2 Typisk brug	
6.3 Håndtering af flere opkald	
6.4 Smart-knap	
6.5 Microsoft Teams-knap	
6.6 LED-statusring	

6.7	Mikrofonkvalitets-indikator	
6.8	Lydnotifikationer	
6.9	Automatisk genoprettelse af forbindelse	
6.10	Gendan fabriksindstillinger	
7.	Opdatering af applikationer og firmware.....	35
7.1	Jabra Sound+	
7.2	Jabra Direct	
7.3	Opdater firmware	
8.	Support	37
8.1	Ofte stillede spørgsmål og tekniske specifikationer	
8.2	Sådan passer du på din Jabra-enhed	
8.3	Sådan rengør du din Jabra-enhed	

1. Velkommen

Tak, fordi du bruger Jabra Speak2 75. Vi håber, du bliver glad for den!

Her er nogle nøglefunktioner på Jabra Speak2 75, som du vil få glæde af:

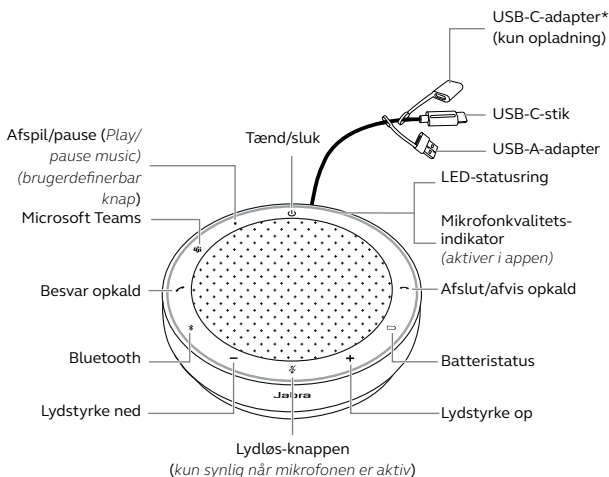
- Super wideband-lyd* og avanceret, full-range 65 mm højttaler
- Avanceret, fuld duplekslyd sørger for naturlige samtaler
- Fire beamforming-mikrofoner med støjreduktion
- Mikrofonkvalitets-indikator** så du ved, at du bliver hørt
- Normalisering af stemmeniveau justerer automatisk lydniveauer
- Certificeret til de førende virtuelle mødeplatforme

* Super-wideband-lyd forudsætter UC-klientsupport og enhedssupport.

** Kræver aktivering via Jabra Sound+ eller Jabra Direct-appen

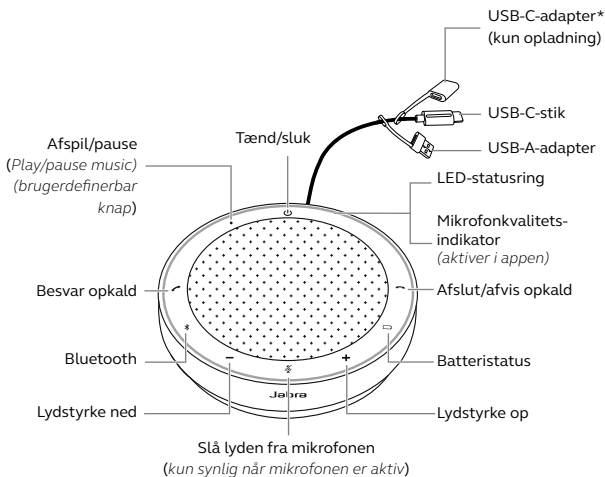
2. Oversigt

2.1 Microsoft Teams-versionen



* USB-C-adapteren er blevet tilføjet for at overholde EU-reglerne. Denne adapter gør det muligt at bruge et længere kabel ved opladning af Jabra Speak2 75.

2.2 UC-version

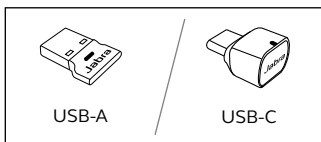


- * USB-C-adapteren er blevet tilføjet for at overholde EU-reglerne. Denne adapter gør det muligt at bruge et længere kabel ved opladning af Jabra Speak2 75.

2.3 Medfølgende tilbehør



Bæreetui

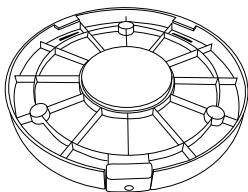


Jabra Link Bluetooth-adapter

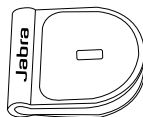
Afhængigt af Speak2 75-versionen medfølger Jabra Link Bluetooth-adapteren muligvis ikke. Den kan købes via [Jabra.com/accessories](https://jabra.com/accessories)

2.4 Ekstra tilbehør

Ekstra tilbehør kan fås på jabra.com/accessories



Jabra Speak2 75
Sikker montering

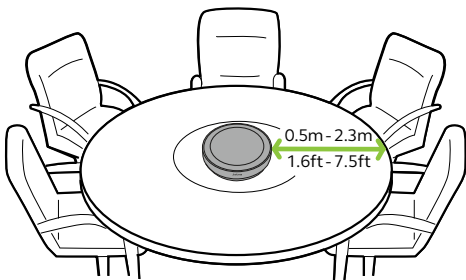


Jabra Kensington
Låsadapter

3. Placeringsvejledning

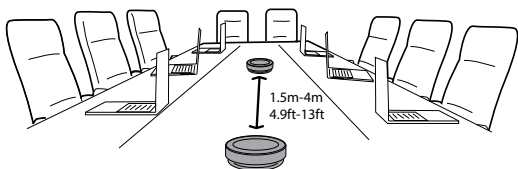
3.1 Lille mødelokale

Anbring speakerphonen midt på bordet op til 2,3 m fra hver deltager, men ikke tættere på end 0,5 m, for at opnå den mest optimale lydkvalitet.

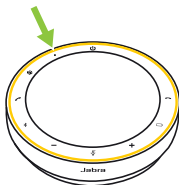
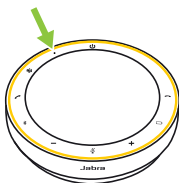


3.2 Mellemstort mødelokale

Til møder med op til 16 personer i ét lokale (8,5 x 4,5 m maks.) skal du placere to Jabra Speak2 75-enheder med en afstand på op til 4 m , men ikke tættere på hinanden end 1,5 m. Anbring de to speakerphones i hver sin ende af bordet op til 2,3 m fra hver deltager, men ikke tættere på end 0,5 m, for at opnå den mest optimale lyd kvalitet.



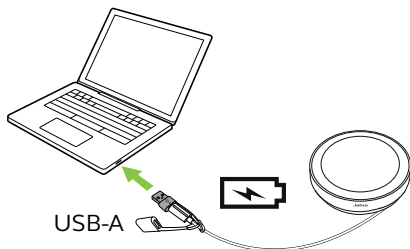
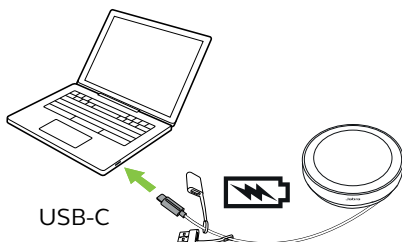
For at forbinde lyden mellem to Jabra Speak2 75-enheder skal du tænde dine speakerphones og placere dem tæt på hinanden (50 cm). Tryk på **Smart**-knappen på hver speakerphone for at forbinde dem.



4. Opladning

4.1 USB-opladning

Tilslut speakerphonen til en USB-strømkilde med det medfølgende USB-kabel. Afhængigt af portens udgangseffekt er hurtigere opladning tilgængelig, når du bruger USB-C. Batteriet har op til 32 timers trådløs brug.

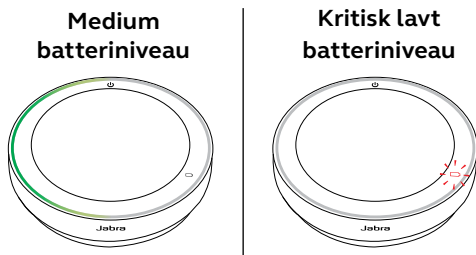


For at øge kabellængden ved opladning af speakerphonen skal du slutte USB-C-adapteren til det tilsluttede USB-kabel på Jabra Speak2 75. Tilslut et ekstra USB-kabel, og sæt det i en strømforsyning.

4.2 Batteristatus

Tryk på **Batteri**-knappen (Battery) for at se den aktuelle batteristatus. LED-ringen vil blinke for at indikere statussen.

Når batteristatus er kritisk lav, blinker **batteriknappen** (Battery) rød.



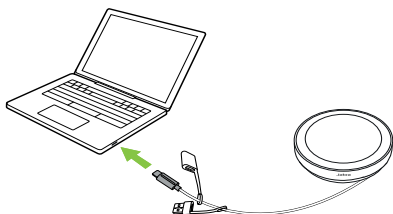
5. Sådan opretter du forbindelse

Det anbefales at tilslutte til en computer ved hjælp af det integrerede USB-kabel eller Jabra Link Bluetooth-adapteren, da disse forbindelser er certificerede og sikrer en optimal lyd kvalitet. En standard-Bluetooth-tilslutning til en computer er ikke certificeret og har muligvis ikke samme lyd kvalitet som en forbindelse via USB-kabel eller Bluetooth-adapter.

5.1 Tilslut til en computer (USB-kabel)

Sæt speakerphonens stik i en USB-C- eller USB-A- port på din computer.

Du skal muligvis indstille Jabra Speak2 75 som afspilnings- og optagelsesenhed i dit operativsystems lydindstillinger og i videokonference-redskabets (Microsoft Teams, Zoom, Cisco Webex, osv.) lydindstillinger.

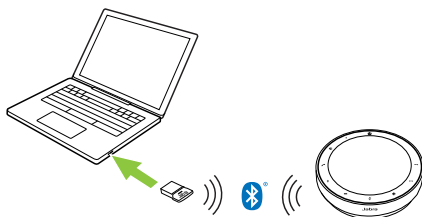


Speakerphonen tændes automatisk, når USB-kablet tilsluttes. Speakerphonen slukkes automatisk, når USB-kablet frakobles, og speakerphonen ikke er forbundet til en anden enhed via Bluetooth.

USB-A-adapteren må ikke fjernes fra kablet og bør ikke bruges sammen med andre enheder.

5.2 Tilslut til en computer (Bluetooth-adapter)

Sæt Jabra Link Bluetooth-adapteren i en USB-indgang på din computer. Speakerphonen og Jabra Link Bluetooth-adapteren er parret på forhånd og klar til brug direkte fra kassen. Bluetooth-rækkevidden er op til 30 meter.



For at få speakerphonen til at fungere korrekt skal du muligvis indstille Jabra Link Bluetooth-adapterens som afspilnings- og optagelsesenhed i dit operativsystems lydindstillinger og i

lydindstillingernetilditvideokonferenceværktøj (Microsoft Teams, Zoom, Cisco Webex osv.). Brug Jabra Direct til at parre speakerphonen med Jabra Link Bluetooth-adapteren igen.

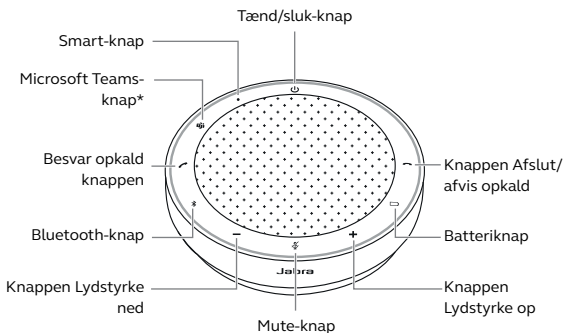
5.3 Opret forbindelse til en smartphone eller tablet

Hold **Bluetooth**-knappen nede i 3 sekunder, og følg instruktionerne fra stemmeguiden for at parre med din smartphone eller tablet. Bluetooth-rækkevidden er op til 10 meter.



Tryk på **Bluetooth**-knappen igen for at frakoble eller tilkoble igen.

6. Brugsanvisning



*Kun gældende for Microsoft Teams-versionen

6.1 Knapperne synlighed

Knapperne er baggrundsbelyst og kan kun ses, når speakerphonen er tændt, bortset fra **Tænd/sluk**-knappen (Power), som altid kan ses. Efter 1 minut uden aktivitet bliver lyset svagere og kan genaktiveres ved at trykke på området, hvor knapperne sidder.

Microsoft Teams-knappen, **Smart**-knappen og **Lydløs**-knappen (Mute) er kun synlige under visse omstændigheder.

6.2 Typisk brug

HVAD		HVORDAN
	Tænd/sluk	Hold Tænd/sluk -knappen (Power) nede (2 sek.)
	Besvar opkald	Tryk på knappen Besvar opkald (Answer call)
	Afslut/afvis opkald	Tryk på knappen Afslut/afvis opkald (End/reject call)
	Øgning/Sænkning af volumen	Tryk (eller hold) knappen Lydstyrke op (Volume up) eller Lydstyrke ned (Volume down) nede
	Mute/unmute mikrofonen	Tryk på Lydløs-knappen (Mute) (kun synlig når mikrofonen er aktiv)
	Batteristatus	Tryk på Batteriknappen
	Bluetooth-parring	Hold Bluetooth -knappen nede (3 sek.), og følg instruktionerne fra stemmeguiden
	Opret forbindelse til en tidligere parret Bluetooth-enhed	Tryk på Bluetooth -knappen

	HVAD	HVORDAN
	Bring Microsoft Teams i forgrunden på en computer	Tryk på Microsoft Teams -knappen* (kun synlig når man er logget ind på Microsoft Teams)
	Deltag i et aktivt Microsoft Teams-møde	Tryk på Microsoft Teams -knappen* (kun synlig når man er logget ind på Microsoft Teams)
	Se ubesvarede opkald og voicemails i Microsoft Teams	Tryk på Microsoft Teams -knappen* (kun synlig når man er logget ind på Microsoft Teams)
	Løft/sænk hånden under et Microsoft Teams-møde	Hold Microsoft Teams -knappen* (kun synlig når man er logget ind på Microsoft Teams) nede i 2 sek.
	Afspil/pause (standard), hurtigopkald eller stemmeassistent på mobilenheden	Tryk på Smart -knappen
	Forbind manuelt til en anden Speak2 75	Hold Smart -knappen nede i 8 sekunder

* Knappens funktionalitet afhænger af Microsoft Teams-applikationen. Certificeret til USB-forbindelse eller forbindelse via Jabra Link Bluetooth-adapter. Ikke certificeret til standard-Bluetooth-forbindelser.

6.3 Håndtering af flere opkald

	HVAD	HVORDAN
	Sæt aktive telefonopkald på hold, og besvar indgående opkald	Tryk på knappen Besvar opkald (Answer call)
	Skift mellem aktive og ventede opkald	Tryk på knappen Besvar opkald (Answer call)
	Afvis indgående opkald, og fortsæt aktivt telefonopkald	Tryk på knappen Afslut/afvis opkald (End/reject call)

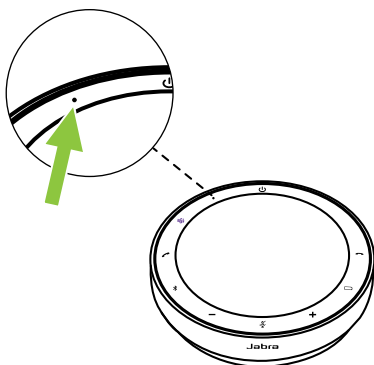
6.4 Smart-knap

Indstillingerne for **Smart**-knappen kan konfigureres ved hjælp af Jabra Direct eller Jabra Sound+.

De tilgængelige valgmuligheder er:

- Afspil/pause (standard)
- Speed dial
- Stemmeassistent på mobilenheden
- Ingen

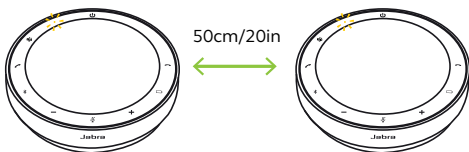
Hvis ingen er valgt, er **Smart**-knappen ikke synlig.



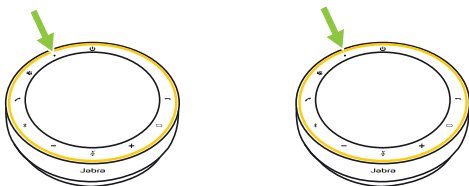
Smart-knappen giver dig også mulighed for at forbinde to Speak2 75-enheder.

Oprettelse af forbindelse mellem to Jabra Speak2 75

For at forbinde lyden mellem to Jabra Speak2 75-enheder skal du tænde dine speakerphones og placere dem tæt på hinanden (50 cm). Når afstanden mellem de to speakerphones er 50 cm eller mindre, blinker LED-lyset til **Smart**-knappen gult på begge enheder.



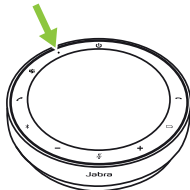
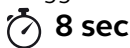
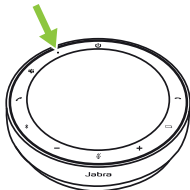
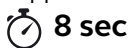
Tryk på Smart-knappen på hver speakerphone for at forbinde dem. LED-ringene på hver enhed lyser gult, og du vil høre en stemmenotifikation, som bekræfter, at forbindelsen er oprettet. LED-lyset til **Smart**-knappen lyser gult for at angive, at der er en aktiv forbindelse til en anden Jabra Speak2 75.



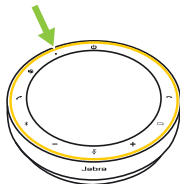
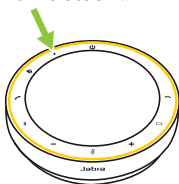
Alle opkalds- og lydfunktioner vil være tilgængelige på begge speakerphones.

Forbindelsen mellem de to speakerphones bevares, når enhederne slukkes. Dine speakerphones forbindes automatisk, når de tændes og er placeret inden for forbindelsens rækkevidde.

Hvis det ikke er muligt at placere de to speakerphones så tæt på hinanden, at de kan oprette forbindelse automatisk, kan du forbinde dem manuelt ved at holde **Smart**-knappen nede i 8 sekunder på begge enheder.

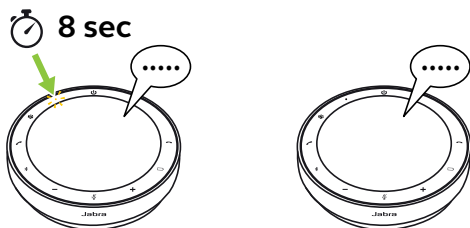


LED-ringene på hver enhed lyser gult, og du vil høre en stemmenotifikation, der bekræfter forbindelsen.



LED-lyset til Smart-knappen lyser gult for at angive, at der er en aktiv forbindelse til en anden Jabra Speak2 75.

For at afbryde forbindelsen mellem de to speakerphones skal du holde **Smart**-knappen nede på en af dine speakerphones i 8 sekunder. LED-lyset på **Smart**-knappen på enheden blinker gult.

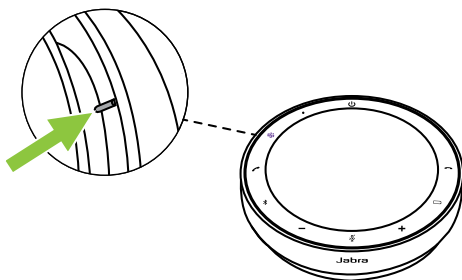


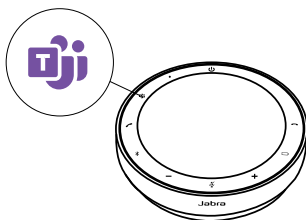
En stemmenotifikation bekræfter, at forbindelsen mellem de to speakerphones er afbrudt.

6.5 Microsoft Teams-knap

Microsoft Teams-knappen er kun synlig, når speakerphonen er tilsluttet din computer, og du er logget ind på Microsoft Teams. Knappen opfører sig forskelligt afhængigt af den aktuelle status for Microsoft Teams.

For hurtigt at finde Microsoft Teams-knappen ved berøring er der et lille mærke på undersiden af Microsoft Teams-knappen.





DET SER DU

DET BETYDER DET



Konstant
lysende lilla
LED

Forbundet til Microsoft
Teams

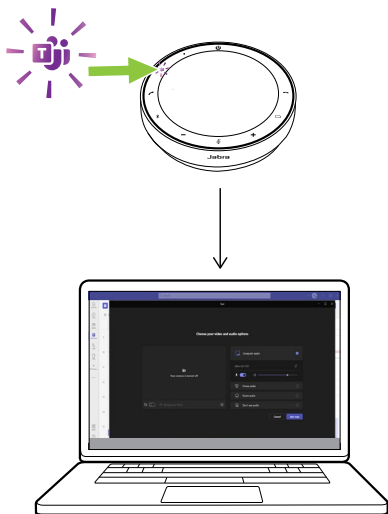


Blinkende
lilla
Microsoft
Teams-
knap

Microsoft Teams-møde
klar til deltagelse

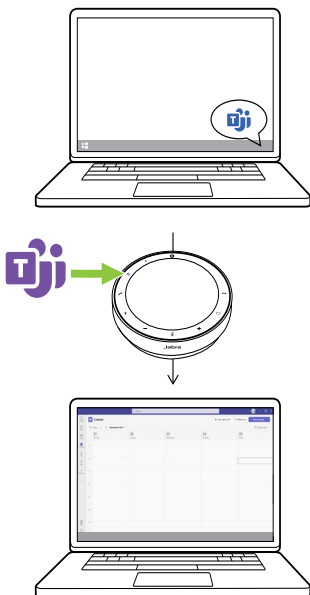
Deltag i et Microsoft Teams-møde

Når et Microsoft Teams-møde er startet, blinker **Microsoft Teams**-knappen lilla. Tryk på **Microsoft Teams**-knappen på speakerphonen for at deltage i mødet.



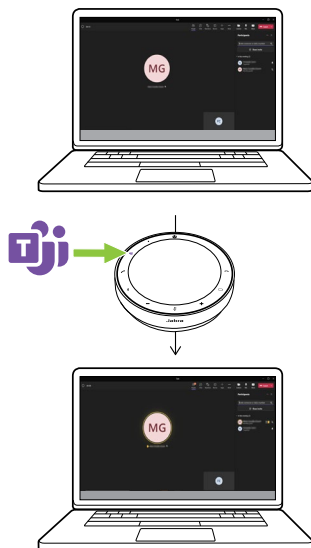
Bring Microsoft Teams i forgrunden

Når Microsoft Teams kører, men er minimeret, skal du klikke på **Microsoft Teams**-knappen på speakerphonen for at maksimere programmet og bringe det i forgrunden på din computer.

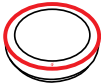
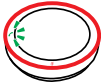


Løft/sænk hånden under et Microsoft Teams-møde

Under et Microsoft Teams-møde skal du holde **Microsoft Teams**-knappen på speakerphonen nede i 2 sek. for at hæve/sænke din hånd. Denne handling vil blive angivet med et gult håndikon ved siden af dit navn.



6.6 LED-statusring

LED-RING	STATUS
	Under opkald
	Lyd slået fra
	Indgående opkald
	Indgående opkald under et opkald
	Indgående opkald mens lyden er slået fra
	Gendan fabriksindstillinger

LED-RING	STATUS
	Firmwareopdatering
	Standbytid LED-status
	Mediestreaming
	Forbindelse til en anden Speak2 75

6.7 Mikrofonkvalitets-indikator

Speakerphonens LED lyser for at angive, hvor tydeligt speakerphonen opfanger stemmer omkring sig.

LED-RING

STEMMEREISTRERING



Optimal stemmereistrering. Når taleren registreres, blinker speakerphonen grønt i deres retning.



Dårlig stemmereistrering. Flyt tættere på speakerphonen, eller tal højere/klarere.



Meget dårlig stemmereistrering. Flyt tættere på speakerphonen, og tal højere/klarere.

Mikrofonkvalitets-indikatoren er som standard deaktiveret og kan aktiveres ved hjælp af Jabra Direct eller Jabra Sound+.

6.8 Lydnotifikationer

Speakerphonen angiver fabriksnulstilling, batteriniveau, pairing og Bluetooth-forbindelsesstatus. Du kan vælge tone- eller stemmenotifikationer ved hjælp af Jabra Direct eller Jabra Sound+.

Sproget til stemmenotifikationer kan ændres ved hjælp af Jabra Direct og Sound+. De understøttede sprog er engelsk, kinesisk mandarin, tysk, fransk, japansk, koreansk og spansk.

6.9 Automatisk genoprettelse af forbindelse

Når automatisk genoprettelse af forbindelse er aktiveret (standard), vil speakerphonen automatisk oprette forbindelse til en tidligere parret Bluetooth-enhed.

Hvis speakerphonen bruges i et mødelokale eller af flere personer, anbefales det at deaktivere automatisk genoprettelse af forbindelse for at undgå utilsigtede forbindelser. Hvis automatisk genoprettelse af forbindelse er deaktiveret, vil speakerphonen kun tillade én Bluetooth-forbindelse ad gangen, og alle tidligere parrede Bluetooth-enheder vil blive ophævet og skal parres med speakerphonen igen.

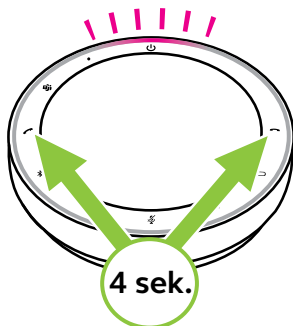
Automatisk genoprettelse af forbindelse kan konfigureres i Jabra Direct eller Jabra Sound+.

For at parre en enhed med speakerphonen skal du holde **Bluetooth**-knappen på speakerphonen nede (3 sek.) og følge instruktionerne i stemmevejledningen.

6.10 Gendan fabriksindstillinger

Nulstilling af speakerphonen rydder listen over parrede Bluetooth-enheder samt alle personlige indstillinger. Efter en nulstilling til fabriksindstillinger er det nødvendigt at parre Jabra Speak2 75 med dine Bluetooth-enheder.

For at gendanne fabriksindstillingerne skal knappen **Besvar opkald** (Answer call) og knappen **Afslut/afvis opkald** (End/reject call) holdes nede i 4 sekunder, indtil "fabriksindstillinger gendannet" meddeles af speakerphonen.



7. Opdatering af applikationer og firmware

7.1 Jabra Sound+

Jabra Sound+ er en mobilapplikation, som giver dig mulighed for at konfigurere Jabra Speak2 75 med udgangspunkt i dine behov



7.2 Jabra Direct

Jabra Direct er en gratis applikation designet til at understøtte, styre og aktivere optimal funktionalitet på Jabra-enheder.



Download den seneste gratis version på jabra.com/direct

7.3 Opdater firmware

Opdateringer af firmwaren forbedrer ydeevnen eller tilføjer ny funktionalitet til Jabra-enheder. Jabra Direct eller Sound+ underretter dig, når en firmwareopdatering er tilgængelig.

- Med Jabra Direct skal du slutte Jabra Speak2 75 til en computer ved hjælp af USB-kablet eller Jabra Link Bluetooth-adapteren.
- Brug Jabra Sound+ til at forbinde Jabra Speak2 75 til din telefon via Bluetooth.

8. Support

8.1 Ofte stillede spørgsmål og tekniske specifikationer

Ofte stillede spørgsmål til Jabra Speak2 75 og tekniske specifikationer på jabra.com/support

8.2 Sådan passer du på din Jabra-enhed

- Jabra Speak2 75 er kun til indendørs brug.
- Undgå at opbevare den ved ekstreme temperaturer (over 45° C eller under -20° C).
- Undgå brug under ekstreme temperaturer (over 40°C eller under 0°C).
- Udsæt ikke speakerphonen for regn. Undgå at nedsænke speakerphonen i væsker.
- Højtalerstoffet og knapperne må ikke tildækkes med klistermærker eller andre mærkater.

8.3 Sådan rengør du din Jabra-enhed

Hold dit Jabra-produkt rent ved at følge vores hygiejneråd.

1. Brug en klud med en blanding af almindeligt opvaskemiddel og vand. Sørg for at vride kluden grundigt op, så den ikke drypper med vand. Brug kun sæbe og vand – brug ikke kraftige rengøringsmidler.
2. Tør forsigtigt produktet, og sørg for, at der ikke er sæbevand på overfladen.
3. Lad det sidde i mindst ét minut.
4. Rengør overfladen ved at tørre den af med en let fugtig klud. Brug kun vand.
5. Lad den tørre.
6. Når produktet ikke er i brug, kan du holde det rent ved at undgå kontakt med beskidte overflader og opbevare det i et bæreetui.